



BORD TA' ARBITRAGG DWAR ARTIJIET

MAGISTRAT DR.
GIOVANNI GRIXTI

Seduta tal-31 ta' Ottubru, 2012

Rikors Numru. 39/2007/1

Mary Josephine Gauci (24333G) ta' 128 Triq Ghajn Qatet, Victoria, Ghawdex, Rev. Can. Jahn Gauci (4738G) ta' 128 Triq Ghajn Qatet, Victoria, Ghawdex, Mary Rose Gauci (41140G) ta' 128 Triq Ghajn Qatet, Victoria, Ghawdex, Tarcisio Gauci (29043G) ta' 128 Triq Ghajn Qatet, Victoria, Ghawdex, Luigia Vassallo mart Joseph (28734G) ta' 102 Triq Ghajn Qatet, Victoria, Ghawdex, George Gauci (34136G) ta' 32 Triq Sir Luigi Camilleri, Victoria, Ghawdex, Franklin Gauci (322970) ta' 'Autumn Leaves' 28, Triq Guze' Galea, Ikklin Malta, Samuel Gauci (ID 215073M) ta' Id f'ld, Triq I-Isqof Emanuel Galea Zejtun, Malta u Joseph Gauci (ID 227879M) ta' 22 Triq Birzebbuga, Ghaxaq Malta.

vs

Direttur tal-Artijiet

Il-Bord:

Ra r-rikors tar-rikorrenti Gauci li jghid:

Illi permezz ta' ittra ufficiali spedita fil-konfront tagħhom fil-25 t'Ottubru 2007, l-esponenti gew offruti l-kumpens ta' erbat elef lira Maltin (Lm4000) ekwivalenti għal disat elef tliet mijha u sbatax-il Euro u disgha u erbghin centezmu (Euro9,317, 49) ghall-akkwist għal-skopijiet pubblici tal-art proprieta' tagħhom fir-Rabat Ghawdex, bil-kejl ta' madwar tmien mijha u sebgha u disghin metru kwadru (897mk) li tmiss mix-xlokk u l-għir gal ma' proprjeta tal-Gvern u mill-ibic ma' proprjeta' ta' George Gauci jew irjiegħ verjuri, u liema art hija mmarkata bhala plot 3B fuq PD 213/2001.

Illi s-somma iffruta lilhom ghall-akkwist ta' din l-art ma hix accettabbli għal-ex ma tirrappresentax il-valur korrett u gust ta' din l-art.

Illi dan qed jingħad għar-ragunijiet seguenti:

1. Peress illi ghalkemm l-art inkwistjoni hi ufficialment klassifikata bhala art agrikola, hi tikkonsisti fil-fatt f'art zviluppata. Għalhekk huwa għal kollex irragonevoli illi għal fini ta' valutazzjoni, wieħed jikkonsidra din l-art bhala wahda agrikola. Dan qed jingħad in vizta tal-artikolu 27 (1) (B) tal-Kap 88 li jipprovdi li "il-valur tal-art.....għandu jittieħed li hu l-ammont illi l-art tista jgħib kieku tigi migħuba fis-suq minn sidha volontarjament", in vizta tad-deċizjoni tal-Qorti ta' l-Appell fl-ismiijiet "Architect Joseph Barbara vs Commissioner of Lands", liema kaz art li ma kienetx ufficialment tikkwalifika ghall-izvilupp, ingħatat valur reali daqs li kieku kienet qed tinbiegħ fis-suq. L-esponenti jissottomettu li dak kollu li nghad fis-sentenza kwotata għandu japplika ghall-kaz odjern.

2. Peress illi fil-verita' l-proprjeta' inkwistjoni għandha valur reali li huwa hafna oħla minn dak offrut lilhom mid-Direttur tal-Artijiet. Fil-fatt permezz ta' kuntratt tas-26 ta' Settembru 2002 atti Nutar Maria Grima (Dok MG 1), l-esponenti biegu art kontigwa bil-kejl ta' sitt mijha u tmien metri kwadri (608mk) li għandha l-istess fatturi bil-prezz ta' erbghin elf lira Matlin (Lm40,000) parti għal tlieta u disghin elf mijha u erbgha u sebghin Euro u erba u

disghin centezmu ta' Euro (Euro93,174.94), liema prezz l-inqas gie accettat mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni bhala l-valur reali tal-proprjeta', izda ghall-fini ta' taxxa gie mgholli ghas-somma ta' tmenin elf lira Maltin (Lm80000) pari ghal mijà sitta u tmenin elf tlett mijà u disgha u erbghin Euro (Euro186349.87) – Dok MG. Ghaldaqstant, fir-rigward tal-art inkwistjoni, wiehed għandu almenu jimxi skond il-valur moghti mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni fir-rigward ta' din l-art kontigwa.

3. Illi skond valutazzjoni magħmula mill-esponenti, l-art fuq deskritta u b'kejl ta' 897 metri kwadri valur ta' tmienja u tmenin elf, hames mijà u tlieta u tmenin lira Maltin (Lm88,538) pari għal mitejn sitt elef mitejn u tmienja u tletin Euro u sitt centezmi ta' Euro (€206,238.06) Dok MG 3.

Illi inoltre l-esponenti jissottomettu li l-kejl ta' 897 metri kwadri moghti mid-Dipartiment ghall-Art li giet meħuda minn għandhom għal skopijiet pubblici ma jirriflettiex il-kejl reali li ttieħed mid-Dipartiment għal dan l-Iskop. Originarjament, skond id-dikjarazzjoni tal-Eccellenza tiegħu l-Gvernatur Generali Sir Maurice Dorman tad-29 t'Awissu 1969, il-kejl tal-art meħuda kien ta' tomna, sīghan u 5.2 kejljiet, ammontanti għal 1595.8 metri kwadri (Dok MG 4). Sussegwentement, permezz ta' dikjarazzjoni mill-President ta' Malta datat 2 ta' Frar 2000, giet rilaxxata lura lill-esponent kejl ta' 608 metri kwadri minn din l-istess art (Dok MG 5). Konsegwentement, il-kejl reali tal-art meħuda minn għandhom huwa ta' 987.5metri kwadri u mhux ta' 897 metri kwadri. Għaldaqstant għandhom isiru proceduri u jingħata kumpens fir-rigward tad-differenza fil-kejl ukoll, ossia għar-rigward tad-90.8 metri kwadri differenza.

Għaldaqstant a tenur tal-artikolu 22 (6) tal-Kap 88, l-esponenti jitkolu bil-qima lil dan il-Bord sabiex jistabilixxi l-valur reali tal-art fuq deskritta, kif ukoll jagħti kull ordni u direttiva meħtiega skond l-Ordinanza ghall-Akkwist ta' Artijiet għall-Skop Pubbliku.

Ra wkoll ir-risposta tad-Direttur tal-Artijiet li tħid:

Illi l-esponent gie notifikat b'dan ir-rikors datat 19 ta' Novembru 2007 fl-ismijiet fuq imsemmija fejn ir-rikorrenti oggezzjonaw ghall-valur lilhom offrut mill-awtorita' kompetenti ta' disat elef tliet mijà u sbatax-il Euro u disgha u erbghin centezmu (Euro9,317.49) ghax-xiri assolut bhala libera u franka ta' bicca art fir-Rabat, Ghawdex, tal-kejl ta' madwar 897 metru kwadru li tmiss mix-xlokk u mill-grigal ma' proprieta' tal-Gvern mill-lbic ma' proprieta' ta' George Gauci jew irjeh verjuri, liema art hija mmarkata bhala Plot 3B fuq PD 213/2001 u qegħdin jippretendu illi lkumpens għandu jkun ta' mitejn u sitt elef u mitejn u tmienja u tletin Euro u sitt centezmi (€206,238.06)

Illi l-esponent qiegħed jibqa' jsostni li l-valur gust ghall-porzjon ta' art imsemmija fl-Avviz numru 981 tal-Gazzetta tal-Gvern tat-22 ta' Novembru 2006 huwa dak fuq citat u ciee' l-ammont ta' disat elef tliet mijà u sbatax-il Euro u disgha u erbghin centezmu (Euro9,317.49) u dan skond l-istima tal-Perit Arkitett Joseph Mizzi A&CE li kklasifika l-art bhala wahda agrikola ai termini ta' Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi r-rikorrenti qegħdin jikkontestaw il-kejl tal-art in kwistjoni u f'dan ir-rigward l-esponent jixtieq jikkjarifika li kien hemm zball fl-Avviz Numru 157 tal-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Frar 2002 fejn gie ddikjarat li gie rrilaxxat madwar 643 metru kwadru. Għalhekk l-imsemmi Avviz Numru 157 se jiġi rregolat b'publikazzjoni ta' Avviz gdid f'qasir zmien.

Illi b'konsegwenza ta' dan irid isir ukoll tibdil fil-kejl tal-art in kwistjoni, jigifieri l-imsemmija plot 3B, fejn il-kejl għandu jkun dak ta' madwar 953 metru kwadru (i.e. 1596-643metri kwadri) u b'hekk ser isiru kemm valutazzjoni gdida kif ukoll l-imsemmi Avviz Numru 981.

Għaldaqstant l-esponent qiegħed jitlob bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord sabiex jingħata sabiex jingħata zmien sabiex isiru l-korrezzjonijiet necessarji u fin-nuqqas ta' dan sabiex jiffissa l-ammont ta' disat elef tliet mijà u sbatax-il Euro u disgha u erbghin centezmu (€9,317.49) bhala l-

Kopja Informali ta' Sentenza

kumpens gust ghall-espropriazzjoni tal-porzjon art imsemmija fl-Avviz Numru 981 tal-Gazzetta tal-Gvern tat-22 ta' Novembru 2006.

Semgha I-provi;

Ra d-digriet tieghu tal-24 ta' Gunju 2010;

Ra I-atti kollha tar-rikors;

Ikkonsidra:

Illi din hija kawza promossa minn persuni li kienu sidien ta' bicca art gewwa Ghawdex wara li din ttiehdet mill-Gvern ghal skopijiet pubblici. Ir-rikorrenti kienu irrifutaw il-kumpens lilhom offert u ghalhekk adew lil dan il-Bord sabiex jiffissa I-kumpens gust li għandu jingħata lilhom għal dan it-tehid;

Opportunement irid jingħad illi b'mod parallel mal-vertenza dwar il-kumpens, ir-rikorrenti kienu ssolevaw lanjanza dwar il-kejl tal-art fis-sens illi l-art espropriata kienet akbar minn dik dikjarata fid-dikjarazzjoni tal-Gvernatur. Dik il-kwistjoni kienet rizolta permezz ta' provvediment moghti minn dan il-Bord fl-24 ta' Gunju 2010 li permezz tieghu kien ordna lill-intimat sabiex jirrakomanda lill-President ta' Malta jagħmel att korrettorju fl-avviz tal-espropriju li għandu jirrifletti l-kejl rejali tal-art meħuda. Din ser tkun trattata aktar tard f'din id-decizzjoni;

Jemergi mill-atti illi din l-art kienet espropriata b'dikjarazzjoni tal-Gvernatur Generali tas-16 ta' Settembru 1969 pero' kellha kejl ferm akbar milli tidher illum. Parti mill-istess art kienet rilaxxjata lis-sidien u għalhekk l-espropriju baqa' jsehh fuq ir-rimarrenti porzjon. Fil-5 ta' Jannar 2011, il-President ta' Malta hareg dikjarazzjoni gdida li permezz tagħha rrevoka d-dikjarazzjoni tieghu tat-22 ta' Novembru 2006 (dwar din l-art) u ddikjara mill-għid I-kumpens offert ghall-kejl ta' 953 metri kwadri fis-somma ta' €9,899.84 u dan fit-termini tal-Att I tal-2006;

Issa minn ezami tal-provi, r-rikorrenti huwa xi ftit konfuzi fil-pretensjoni tagħhom ghaliex inizjallment irritenw illi ghalkemm l-art hija wahda agrikola “hija tikkonsisti fil-fatt f’art zviluppata” (ara para. i tar-rikors promutur). Fil-mori tal-kawza, ddikjaraw illi l-art tikkwalifika ufficjalment bhala wahda fabrikabbli. Minkejja dan ma ressqu ebda prova ta’ xi edilizzji fuq din l-art. Di piu, r-rikorrenti esebew kuntratt ta’ bejgh tal-parti rimarrenti tal-art li sehh fl-2002 tal-kejl ta’ 608 metri kwadri u dan bil-prezz ta’ Lm40,000 liema valur ma kienx accettat mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni li kien tal-fehma li l-valur tal-art huwa ta’ Lm80,000. Il-perit arkitett tar-rikorrenti ddikjara ukoll illi l-art hija wahda fabrikabbli skond il-Pjan Lokali ta’ Ghawdex. Dan jista’ jkun ta’ importanza kbira għal fini ta’ valutazzjoni ghaliex dan l-espropriu issa qed ikun trattat bhala li sar fil-5 ta’ Jannar 2011 u li l-kumpens għandu jkun skond il-valur fl-1 ta’ Jannar 2005 fit-termini tal-Att I tal-2006 li jemenda l-Kap 88;

Dan huwa aspetti importanti tal-vertenza odjerna ghaliex filwaqt illi skond l-artikolu 27 tal-Kap 88, il-valur tal-art għandu ikun komputat skond il-valur li l-art tista’ ggib fis-suq **fid-data tan-notifika** tad-dikjarazzjoni tal-President, id-dikjarazzjoni skond l-Att 1 tal-2006 ma ggibx dan l-effett jekk precedentement tkun saret dikjarazzjoni tal-President dwar dik l-art kif fil-fatt sar. In effetti, id-dikjarazzjoni tal-5 ta’ Jannar 2011 saret sabiex issir valutazzjoni gdida mid-Direttur tal-Artijiet u dan kif provdut fl-Att I tal-2006 li fost emendi ohra ghall-Kap 88 jiprovdhi hekk:

(2) (a) Il-President jista’ dwar kull art li tkun suggetta għal Dikjarazzjoni mahruga qabel il-5 ta’ Marzu 2003, johrog Dikjarazzjoni gdida fejn jigi dikjarat x’ikun l-ammont ta’ kumpens li l-awtorità kompetenti tkun lesta li thallas għal dik l-art li d-Dikjarazzjoni tkun tirreferi ghaliha. Dik id-Dikjarazzjoni għandu jkollha flimkien magħha stima li ssir minn perit arkitett u meta jkun hemm disponibbli pjanta ta’ l-art deskritta fid-Dikjarazzjoni;

Izda meta tigi mahruga dik id-Dikjarazzjoni l-għidha l-kumpens għandu jigi stabbilit abbazi tal-valur ta’ dik l-art fid-data meta jkun gie notifikat xi avviz ghall-ftehim dwar

Kopja Informali ta' Sentenza

dik l-art, u fejn ebda avviz ghall-ftehim ma jkun gie hekk notifikat, skond il-valur ta' l-art kif ikun fl-1 ta' Jannar 2005.

Dan ifisser illi dikjarazzjoni tal-President ta' Malta li ssir fit-termini tal-Att I tal-2006 għandha biss l-effett li ddahhal fis-sehh valutazzjoni gdida izda ma tissuperax l-effetti l-ohra naxxenti bid-dikjarazzjoni precedenti tal-President li permezz tagħha allura tkun esproprijata l-art. Fi kliem iehor, b'dikjarazzjoni sussegwenti m'għandhiex titqies li art kienet esproprijata b'dik id-dikjarazzjoni izda bl-ewwel dikjarazzjoni, sakemm ma jintqalx mod iehor;

Il-periti membri tal-Bord nominati sabiex jassistu lic-Chairman fil-valutazzjoni gusta għal dan it-tehid, ikkonkludew hekk fir-relazzjoni tagħhom formanti parti minn din id-decizzjoni:

Fic-cirkostanzi il-Membri Teknici applikaw il-Kap 88 tal-Ligi ta' Malta partikolarmen Artikolu 18 u 25 u jidrilhom illi l-avviz għal ftehim f'dan il-kaz igib id-data tat-2 ta' Novembru 2007 meta r-rikorrenti gew notifikati ufficċjalment bl-akkwist ghall-skopijiet pubblici tal-Plot 3B tal-Kejl ta' madwar 953 metri kwadri. Ghaldawstant huma iqisuha bhala art fabrikabbi ghall-finijiet tal-Ligi u dana billi fid-data tal-publikazzjoni tad-Dikjarazzjoni tal-President kienet tifforma parti mill-kumpless ta' L-isptar ta' Ghawdex, pero b'limitazzjoni ghall-potenzjal ta' zvilupp. Għaldaqstant huma jiffissaw il-valur liberu u frank tagħha ta' mijha u sitt elef tmien mijha u disgha u tletin ewro u sitta u sebghin centezmu (Ewro 106,839.76).

Il-Bord huwa tal-fehma illi l-valur raggunt mill-membri tieghu huwa wieħed gust u jimmerita li jkun konfermat;

Għalhekk il-Bord qiegħed jilqa' talba tar-rikorrenti u filwaqt illi jiddikjara l-art kif deskritta fir-rikors promutur fil-kejl ta' 953 metri kwadri bhala wahda fabrikabbi, izda b'limitazzjonijiet, qed jiffissa l-valur dovut ghax-xiri b'titolu assolut tal-art fis-somma ta' ta' mijha u sitt elef tmien mijha u disgha u tletin ewro u sitta u sebghin centezmu (Ewro 106,839.76) li għandha tithallas lir-rikorrenti, oltre l-imghax legali skond il-ligi;

Kopja Informali ta' Sentenza

L-ispejjez għandhom ikunu sopportati mill-partijiet fi proporzjon li d-differenza fl-ammont offrut mill-awtorita kompetenti u dak hekk stabbilit mill-Bord ikollhom għad-differenza fl-ammont mitlub mis-sid u l-ammont stabbilit mill-Bord.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----